

## ERSATZTEILE

Spare parts · Pièces détachées · Parti di ricambio

Repuestos · 配件 · Reserveonderdelen · Запасные части

Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben.  
Hinweis: Für dieses Modell sind nur die unten aufgeführten Ersatzteile erhältlich!

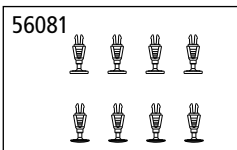
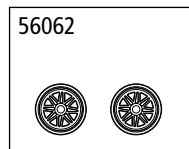
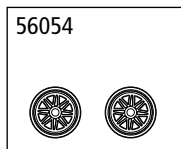
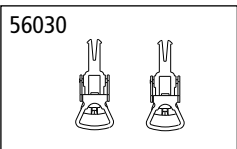
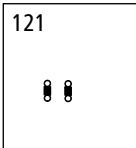
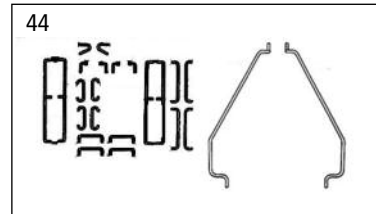
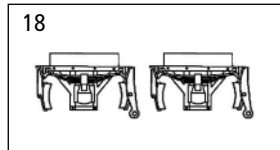
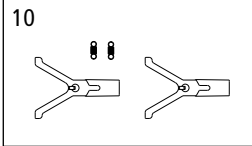
Please order the wanted spare part with the complete spare part item number.

Note: Only the spare parts listed below are available for this model!

Pour commander des pièces de rechange, ne pas oublier de donner le Numéro d'Article de la pièce demandée.

Note: Seules les pièces demandée sont disponibles pour ce modèle!

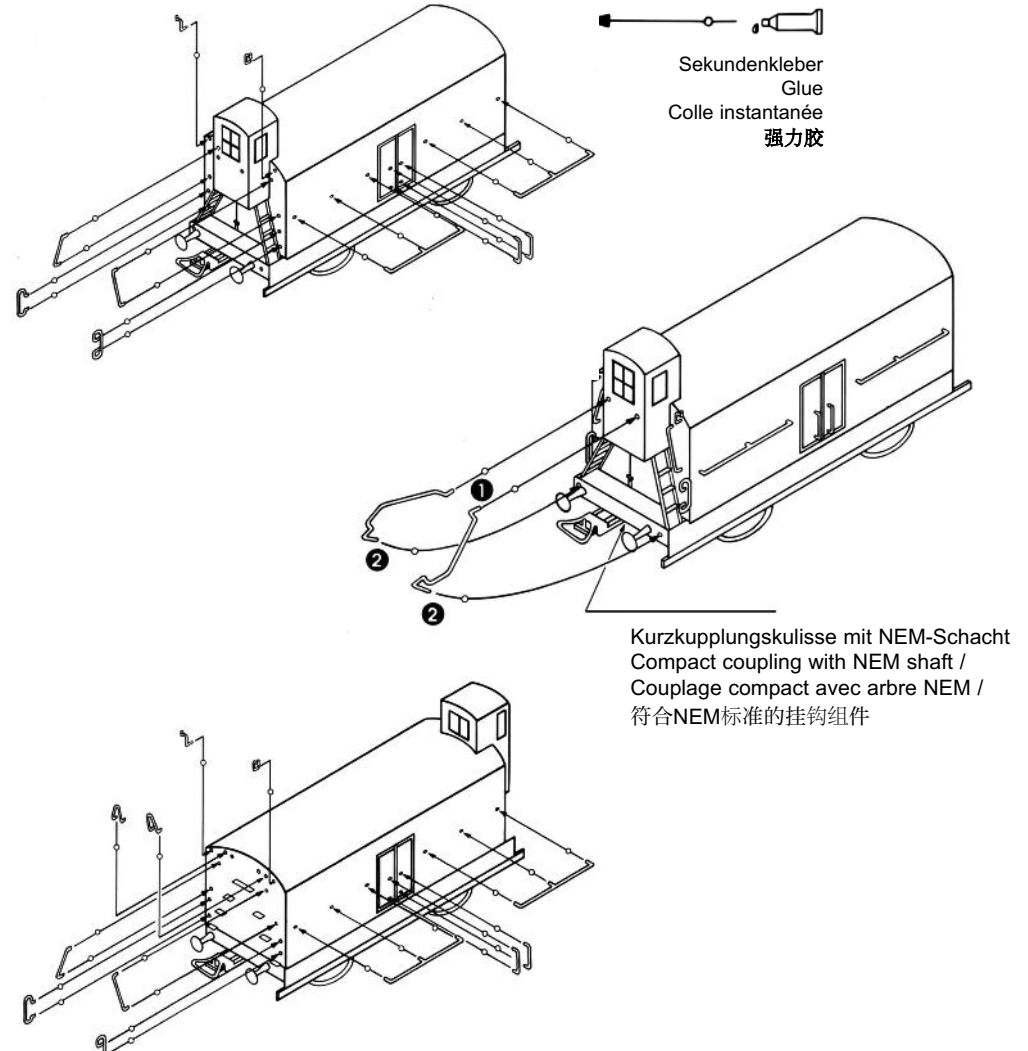
订购配件时请附上完整的配件号码。注：这个模型，只有以下配件可订购！



## Bierwagen Beer Reefer Wagon réfrigérant

啤酒车

包装及说明书内包含重要信息, 请保留备用



## ERSATZTEILE

Spare parts · Pièces détachées · Parti di ricambio

ET-Nr.:	Bezeichnung:	Description:	Désignation:	Descrizione:	PG*
54000-10	Kupplungsdeichsel mit Zugfeder (2 Stck.)	Clutch shaft w extension spring (2 pcs.)	Attelage avec ressort de traction (2 u.)	Porta gancio con molla di tensione (2 pz.)	9
54000-18	Achslagerbrücke (2 Stck.) mit Bremsbacken	Wheel holder (2 pcs.) w brake shoe	Support de roue (2 u.) avec sabot de frein	Supporto per la ruota (2 pz.) con ceppo del freno	9
54000-44	Griffstange links / Griffstange rechts / 4x Rangiergriff / 4x Griffstange I / 4x Türgriff / 2x Laternenhalter links / 2x Laternenhalter rechts / 4x Griffstange II / Geländerstange links / Geländerstange rechts	Handrail left / Handrail right / 4x Maneuvering handle / 4x Handrail I / 4x Door handler / 2x Latern holder left / 2x Latern holder right / 4x Handrail II / Handrail left / Handrail right	Rampe gauche / Rampe droite / 4x Poignée Manoeuvre / 4x Rampe I / 4x Gestionnaire porte / 2x Titulaire Latern gauche / 2x Latern titulaire du droit / 4x Rampe II / Rampe gauche / Rampe droit	Corrimano sinistra / Corrimano di destra / 4x Maniglia di manovra / 4x corrimano I / 4x Handler porta / 2x Latern titolare sinistra / 2x Latern titolare del diritto / 4x corrimano II / Corrimano sinistra / Corrimano destra	9
54000-121	2x Zugfeder	2x tension spring	2x ressort	2x Molle di tensione	5
	<b>ET aus unserem Standardprogramm</b>	<b>Spare parts standard range</b>	<b>Pièces détachées de notre gamme standard</b>	<b>Pezzi di ricambio standard</b>	
56030	Kupplung PIN 72 (2 Stck.)	Coupling, PIN 72 (2 pcs.)	Attelage, PIN 72 (2 unités)	Ganci completi (2 pezzi) PIN 72	
56054	Speichenradsatz - DC (2 Stck.)	Wheelset - DC (2 pcs.)	Essieux - CC (2 unités)	Assali CC (2 pezzi)	
56062	Speichenradsatz - AC (2 Stck.)	Wheelset - AC (2 unit)	Essieux - CA (2 unités)	Assali CC (2 pezzi)	
56081	Stangenpuffer (8 Stck.)	Buffer (set of 8)	Tampon (8 unités)	Respingenti (8 pezzi)	

\*Preisgruppe \*price category \*Catégorie de prix \*Gruppo dei prezzi

Repuestos · 配件 · Reserveonderdelen · Запасные части

ET-Nr.:	Descripción:	说明:	Omschrijving:	Описание:	PG*
54000-10	Acoplamiento del eje con muelle (2 p.)	离合器轴 + 弹簧 (2个)	Koppeling met Trekveer (2 st.)	Вал сцепления с Весной Расширение	9
54000-18	Soporte de la rueda (2 p.) con patín de freno	轮架-带刹车片 (2个)	Wielhouder (2 st.) met remblok	Держатель колеса (2 шт) с тормозной колодкой	9
54000-44	Barra del asidero izquierda / Barra del asidero derecha / 4x Barra / 4x Barra del asidero I / 4x Barra / 2x Latern titular izquierda / 2x Latern titular derechos / 4x Barra del asidero II / Barra del asidero izquierda / Barra del asidero derecha	扶手-左 / 扶手-右 / 操纵手柄 (4个) / 扶手 I (4个) / 门扶手 (4个) / 灯座-左 (2个) / 灯座-右 (2个) / 扶手 II (4个) / 扶手-左 / 扶手-右	Leuning links / Leuning rechts / 4x Manoeuvreren handgreep / 4x Leuning I / 4x Deur handler / 2x Latern houder links / 2x Latern houder rechts / 4x Leuning II / Leuning links / Leuning rechts	Перила влево / Перила право / 4x Маневрирование ручка / 4x Перила I / 4x Дверь обработчик / 2x фонарь держатель влево / 2x фонарь держатель вправо / 4x Перила II / Перила влево / Перила право	9
54000-121	2x Muelle de tracción	弹簧 (2个)	2x Trekveer	2x Весной Расширение	5
	<b>Piezas de repuesto estándar:</b>	<b>备用零件的标准范围:</b>	<b>Onderdelen standaardassortiment</b>	<b>Запасные части нашего стандартного диапазона</b>	
56030	Enganche PIN 72 (2 p.)	挂钩组件 PIN 72 (2个)	Koppeling, PIN 72 (2 st.)	Сцепки PIN 72 (2 шт)	
56054	Eje CC (2 p.)	DC轮组 (2个)	Wielstel - DC (2 st.)	Колёсная пара DC (2 шт)	
56062	Eje CA (2 p.)	AC轮组 (2个)	Wielstel - AC (2 st.)	Колёсная пара AC (2 шт)	
56081	Topera (8 p.)	泵把 (8个)	Buffer (8 st.)	Буфер (8 шт)	

\*Grupo de precio \*价格表 \*Priscategorie \*ценовая категория